



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

1707/N° A 58
A 59

Office of the Co-Investigating Judges

**Declassified to Public
06 September 2012**

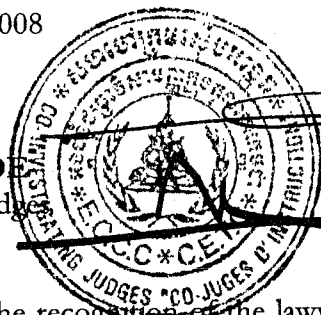
Interoffice Memorandum

To: Mr. Rupert SKILBECK
Head of Defense Support Section

21 January 2008

Reference: Letter dated 8 Jan 2008
Letter dated 9 Jan 2008

From: YOU Bunleng
Marcel LEMONDE
Co-Investigating Judge



ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
22 / 01 / 2008	
ពេលវេលា (Time/heure):	
15:00	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	
UCH ARUN	

Object: Request to renew the recognition of the lawyers of the charged persons and to permit Case Manager and Legal Consultant to visit the charged persons and to access to case files

With reference to the letters dated 8 and 9 January 2008, the Defense Support Section requested to renew the recognition of lawyers for the charged persons and suggested that the Case Manager and Legal Consultant be given general permission to visit the charged persons and to access case files.

We would like to inform you that we have decided to renew the recognition of the lawyers for the charged persons. Regarding the general permission to visit charged persons and to access case files, we consider this request as being one relevant to the rights and obligations attaching to case files; therefore it should be made by the parties to the respective case files and, in this case, by the lawyers for the charged persons, after recognition by the Co-Investigating Judges, unless you have been expressly requested by the lawyers for the charged persons to do so.

ឯកសារច្បាប់តាមប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងឯកសារ	
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):	
23 / 01 / 2008	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	
UCH ARUN	